

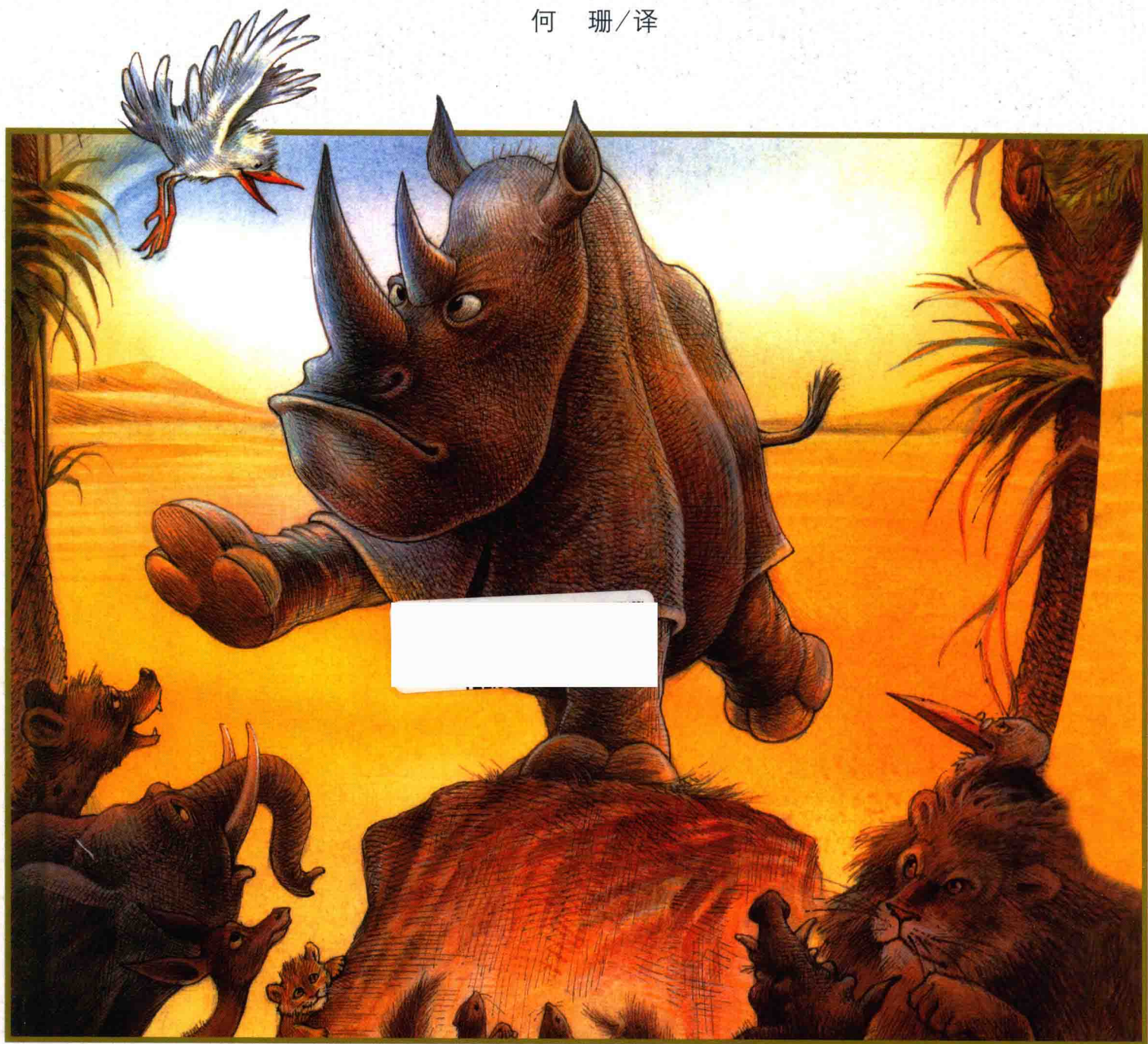
# 光屁股的大犀牛

Michael Ende  
米切尔·恩德绘本  
20  
周年纪念版

[德]莱因哈德·米歇尔/图

[德]米切尔·恩德/文

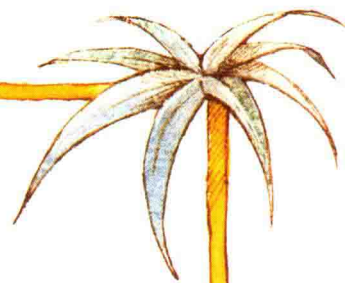
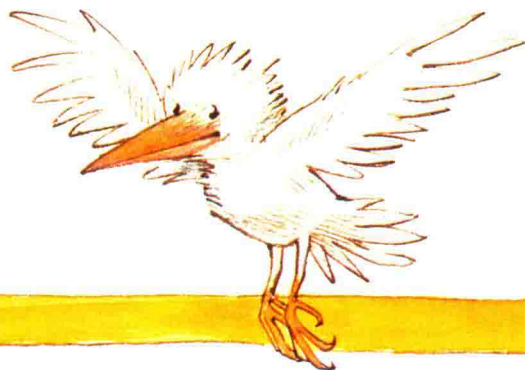
何 珊/译



米切尔·恩德绘本 <sup>Michael Ende</sup> 20 周年纪念版

# 光屁股的大犀牛

[德]莱因哈德·米歇尔/图 [德]米切尔·恩德/文  
何 珊/译





米切尔·恩德 1929年出生于德国。1954年开始剧本写作，同时开始为孩子创作，1974年《毛毛》和1979年《永远讲不完的故事》的出版，使他成为德国最优秀的幻想儿童文学作家，荣获“德国青少年图书奖”等40多种奖项，作品被译成近40种文字出版，享誉世界。1998年，慕尼黑国际青年图书馆为米切尔·恩德设立了德国第一个少年儿童作家博物馆。



莱因哈德·米歇尔 生于1948年，为德国当代最出色的插图画家和图画书画家之一，长年从事图画书的创作，曾有多部作品入选德意志儿童图画书大奖，其作品也深受读者的喜爱。

Norbert Nackendick oder Das nackte Nashorn  
©by Thienemann in Thienemann-Esslinger Verlag GmbH, Stuttgart.  
Text: Michael Ende  
Illustrations: Reinhard Michl  
版权合同登记号 14-1999-115  
赣版权登字-04-2017-518

图书在版编目(CIP)数据

米切尔·恩德绘本20周年纪念版·光屁股的大犀牛 / (德)米切尔·恩德文; (德)莱因哈德·米歇尔图; 何珊译.  
—南昌: 二十一世纪出版社集团, 2017.9  
ISBN 978-7-5568-2857-9

I. ①米… II. ①米… ②莱… ③何… III. ①儿童故事-图画故事-德国-现代 IV. ①I516.85  
中国版本图书馆CIP数据核字(2017)第145841号

米切尔·恩德绘本20周年纪念版·光屁股的大犀牛  
[德]莱因哈德·米歇尔/图 [德]米切尔·恩德/文 何珊/译

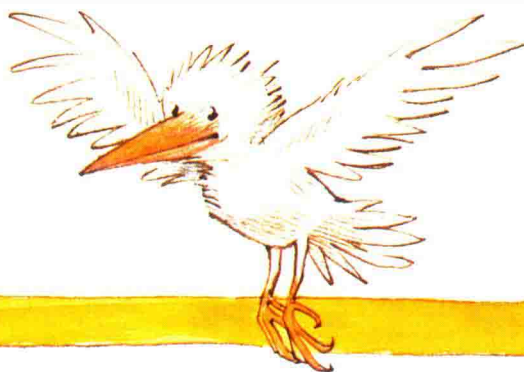
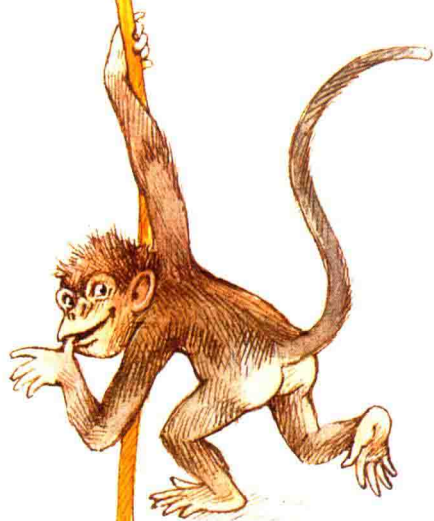
责任编辑 万静 美术编辑 陈思达  
出版发行 二十一世纪出版社集团(江西省南昌市子安路75号 330009)  
www.21cccc.com cc21@163.net  
出版人 张秋林  
印刷 江西千叶彩印有限公司  
版次 2018年1月第1版 2018年1月第1次印刷  
开本 889mm×1194mm 1/12 印张 2.33  
书号 ISBN 978-7-5568-2857-9  
定价 168.00元(共9册)

(凡购本社图书, 如有缺页、倒页、脱页, 由发行公司负责退换。服务热线: 0791-86512056)

Michael Ende  
米切尔·恩德绘本 **20** 周年纪念版

# 光屁股的大犀牛

[德]莱因哈德·米歇尔/图 [德]米切尔·恩德/文  
何 珊/译





从前，有一头大犀牛，他的名字叫粗脖子诺贝特。

在辽阔的非洲草原上，有一片泥泞的沼泽地，诺贝特就生活在这附近。他不相信任何人，当然啦，大家都知道，所有的犀牛都是多疑的，但是，诺贝特的多疑症显然到了不可救药的地步。

“应该把所有人都看成自己的敌人，”他常常对自己说，“这样就不会碰到意想不到的不愉快的事情。世界上唯一可以相信的是自己。这是我的哲学。”

他很自豪，居然能拥有自己的哲学。因为他不愿相信别人的哲学。



正如大家所看到的，粗脖子诺贝特的头脑虽然不怎么样，可他的身体几乎是坚不可摧的。他的皮坚厚如铁，浑身像披着铠甲一样，前后左右，上上下下，总之，身体的各个部位都被厚皮遮得严严实实的。他的同类鼻子上只长一只角，但他认为一只角做武器不够，

他有两只：前面一只大的，后面还有一只稍小一点儿的——万一那只大角不够用的话，还有一只小的备用。这两只角都像刀剑一样又尖锐又锋利。

“随时准备面对最糟糕的事情——这样做才是对的。”诺贝特这样认为。



每当他踏着沉重的脚步从草原上走过时，别的动物都会纷纷让道。小动物是因为害怕，而那些大的动物则是因为理智而避开他，甚至连大象都宁愿绕道。因为诺贝特是一个脾气暴躁的怪物，他经常会因为一点小事情和别人争吵。

就这样，日复一日，情况变得越来越糟。

最后，很多动物只有在渴得受不了时，才会冒险去沼泽地的水洼边喝水。而那些幼小的动物根本不敢到那里玩耍或洗澡。就连鸟儿都不敢唱歌了，因为一旦听见小鸟的声音，粗脖子诺贝特就会怒气冲冲地奔过来，把所有东西都踢平，并发出可怕的咆哮声，好像谁招惹了他似的。







动物们一致认为，这样的状况不能再继续下去了。

于是，大家召开了一次大会，讨论怎么对付诺贝特。为了让所有动物都能来参加会议，大家都承诺彼此和平共处，因为他们之间以前并不都是相安无事的。

在约定开会的那个晚上，大伙儿聚集到很远的一个小山谷里，希望能在这里安安心地

讨论，不受粗脖子诺贝特的侵扰。

会议由狮子主持，他叫大嘴巴理查德。现在他正站在一块岩石上。

“安静！”他的咆哮声立刻盖住了其他动物咯咯嘎嘎、叽叽喳喳的嘟囔声和尖叫声。

现场马上安静下来了。

“咱们开门见山吧！”狮子继续说，因为他讨厌啰啰嗦嗦。

“大家都知道现在要讨论的是什么事，谁有好主意？”

“我！”这时，一只野猪呼噜噜地喊道，他的名字叫鬃毛贝特霍尔德。

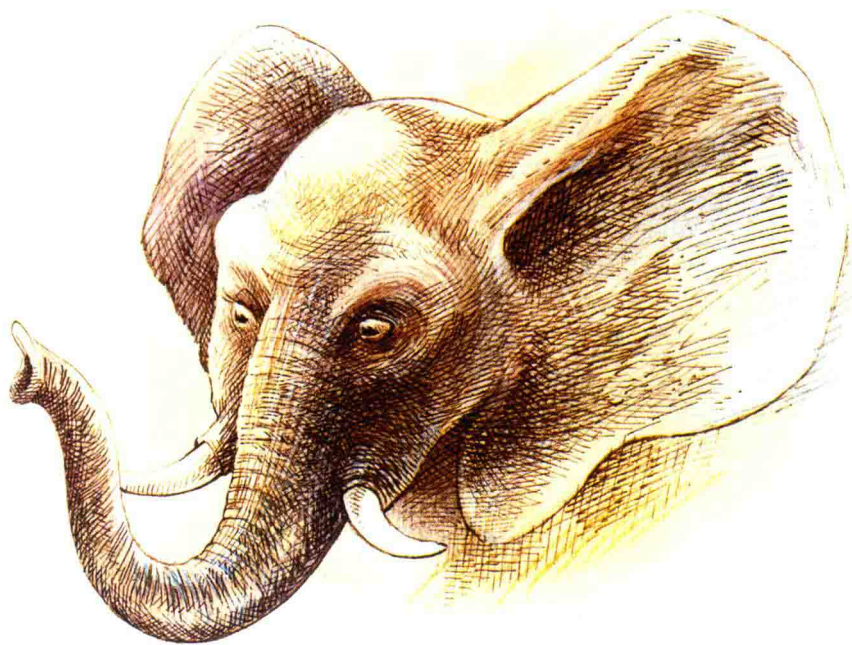
“说吧！”狮子很威严地说。

“办法很简单，”野猪解释说，“现在大家都在这里，我们这就一起去找犀牛，要不了一会儿，就能把他揍扁，捣成一块肉饼，然后把他埋在地下，从此天下就太平了。”

“对不起，亲爱的！”一头母象吼叫道，“对不起，但是依我看，这个计划反映了相当恶劣的思想品质！这么多人去对付一个人——亏你想得出来！”

她叫长鼻子爱达，边说边愤怒地扇动着她那对巨大的耳朵。

“为了我们动物的名誉，我对鬃毛先生的办法表示抗议。这个主意从道德的角度来看，是卑鄙无耻的。”



“噢！”野猪生气地叫道，“谁叫粗脖子诺贝特自己那么卑鄙无耻呢？我们必须以牙还牙！”

“我可不想让自己堕落。”长鼻子爱达反驳道，一副很高贵的样子，“我说，鬃毛先生，您可太没水平了！再说，粗脖子也绝不会像您所说的那样，轻而易举地被我们揍成肉饼。在诸位把他揍扁之前，他肯定会反抗的。”

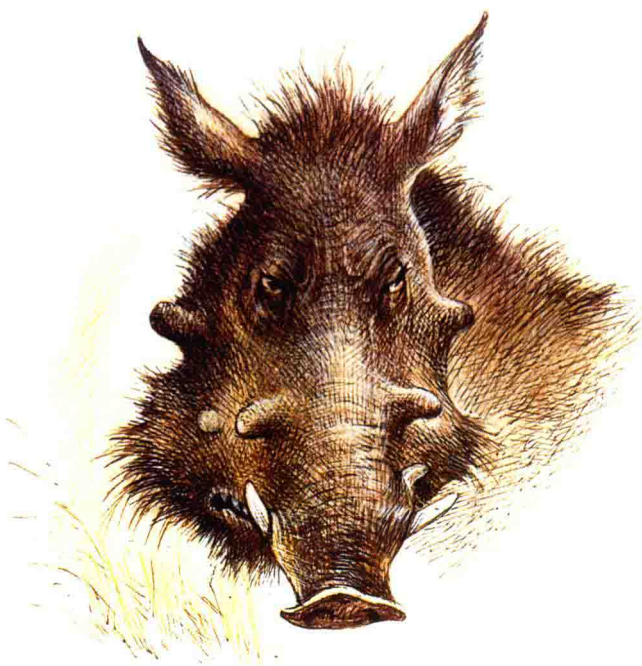
“就算是这样吧！”鬃毛很不服气，“但牺牲也是在所难免的。”

“那么，有谁愿意去充当牺牲品呢？请站出来！”长鼻子接着说。

没有一个人站出来，就连鬃毛自己也没有挺身而出。

长鼻子意味深长地点点头，随后只说了一句：“你们看，怎么样？”

“鬃毛贝特霍尔德的建议被否决了，”狮子吼道，“下一个！”



这时，一只年纪较大的秃鹫站了出来。他那因思考过多而光秃秃的头顶，看上去像发霉了似的。他叫泥巴教授奥泽比乌斯。教授拘谨而僵硬地朝各个方向给大家鞠躬致意，随后开口说道：

“尊敬的各位朋友，亲爱的同行们！——嗯！——根据我绝对权威的意见，眼前这个问题只能以一种含蓄内敛的方式来解决——嗯！——正如我在那本闻名世界的书中所阐述的一样——这本书是关于道德净化的……”

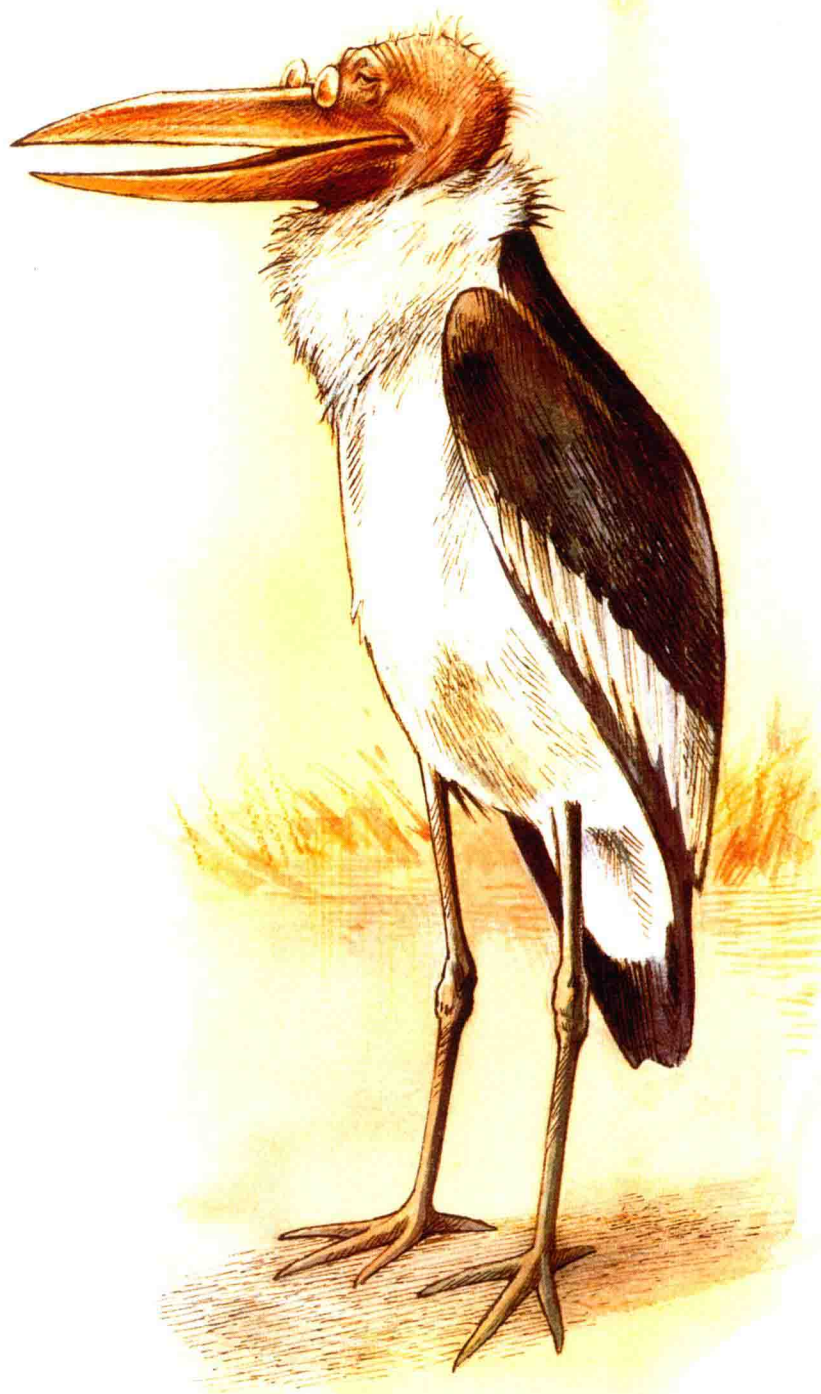
会场传来一阵唉声叹气声，因为每个人都知道，教授的发言总是冗长而令人费解的。大家难以理解他的意思，并不是因为他嘶哑的嗓音，而是由于他那极其深奥的表达方式。

“总之，”在滔滔不绝讲了好一会儿后，教授才准备结束他的发言，“关于粗脖子诺贝特的问题主要涉及……”他又啰啰嗦嗦用一大堆谁也听不懂的深奥语言说了一阵。

说完，他向大家鞠了鞠躬，显然他在等待大家的掌声，可他的期望落空了。

“很有意思，亲爱的教授！”狮子一边说，一边用前爪遮住自己的大嘴巴，因为他忍不住想打哈欠，“您说得很有意思，但是您能不能用比较简单的话，告诉我们这些粗人，到底该怎么办？”

“是这样的——嗯！——这当然是很困难的。”教授说道，同时很尴尬地用爪子挠了挠他那发了霉似的脑袋，“我刚才向大家阐明了——嗯！——换一种比较通俗的表达方式——嗯！——我们必须客客气气地跟犀牛谈谈——嗯！——我们必须友好地向他说明，事实上，如果情况像现在这样，对大家都是非常不幸的事。”





“那您自己去试一试吧！”鬣狗大笑道，他叫刻薄鬼小格雷特。

“我的生命！”教授用责备的口吻说道，“我的生命献给了纯粹的研究事业，至于那些实际操作的事情——嗯！——当然应该让其他人去干。”

毫无疑问，教授的这个建议也被否决了。泥巴教授奥泽比乌斯伤心地抖了一下翅膀，随后迈着他那细细的双腿，趾高气扬地朝自己的座位走去。

这时，一只小松鼠要求讲话。他叫蹦蹦赫尔库勒斯，此刻正坐在他众多家人的中间。

“你们看这样如何？”他尖声说道，“我们挖一个陷阱，使犀牛掉进去，让他待在里面，一直等到他认输——或者变好，才让他出来。”

“哼！”狮子开口道，“那你们准备在哪里挖陷阱呢？”

松鼠蹦蹦兴奋得摩拳擦掌，他尖声尖气地说：“当然是在他每天散步的地方啦。他是个按习惯行事的人，每天都会在同一条路上出现。”

“那么，”狮子温和地问，“挖一个犀牛能掉进去的陷阱，需要多长时间呢？”

松鼠蹦蹦快速在脑子里算了一下说：“最少需要十天，或许更久。”

鬣狗刻薄鬼又以他那种不友好的方式大声嘲笑道：“你们以为，在你们挖陷阱的这段时间，粗脖子会站在一旁，安安静静地看着你们忙活儿？他会用角把你们刺穿，或者把你们踩扁，他肯定会这么干的！他绝不会掉进你们挖的陷阱里，他才没有那么笨呢！”

狮子威严地笑了笑，并摆了摆前爪，表示拒绝采纳松鼠蹦蹦的建议。蹦蹦无言以对，只好退到一旁。





接着，其他动物也提了一大堆建议。但是，经过仔细讨论，没有一个是切实可行的。

最后，会场陷入了一片沉默，大家都束手无策。

这时，一只羚羊走上前去，她叫胆小鬼多萝蕾丝。她用满含泪水的双眼看着大家，细声细气地说：“那我们只剩下一个办法了：收拾好东西，逃到另外一个地方去，离粗脖子诺贝特

远远的！”

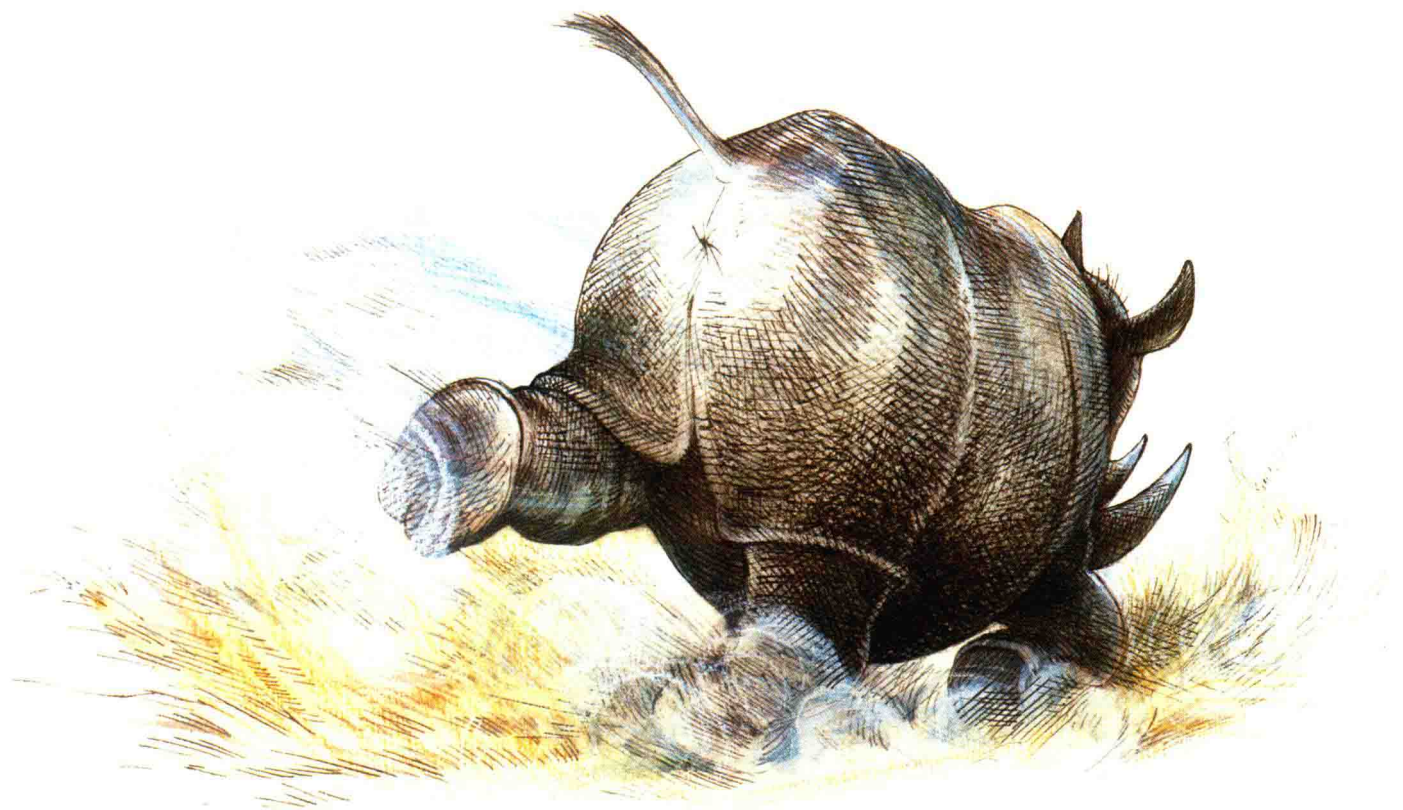
“逃走？”大嘴巴怒吼道，他对胆小鬼羚羊投去愤怒的目光，差点儿把她吓昏过去，“逃走？这个办法绝不考虑！”

可是，还没有等他说完，便听见远处传来一阵奇怪的声音，而且声音越来越近。这巨大的声音中混杂着粗重的喘息声和隆隆的脚步声，好像一场地震正向会场袭来。

紧接着，大家就听见粗脖子诺贝特那震耳欲聋的咆哮声：“你们这帮阴险的家伙！这下我可逮住你们了！哈，你们也太小看我了，你们以为我没有发现你们在背地里策划对付我的阴谋吗？你们应该早些动手，现在晚了！我要让你们彻底看清楚，与我作对是什么结果！我要把你们全灭了！”

谢天谢地，粗脖子的恐吓没能兑现，因为他进入山谷时，所有动物都跑得无影无踪了，甚

至连狮子和大象都认为赶快避开才是上策。为了发泄他的愤怒，粗脖子只好拿几棵棕榈树出气，他把它们撕成了火柴棍大小的碎片。但最后，怒不可遏的粗脖子也只能不甘心地穿过月色回去了。一路上，他还不停地朝草原的各个方向怪叫：“等着瞧，看谁还敢在这里露面，我要让他吃不了兜着走！我可没有耐心了！我要把抓到的每一个人撕成碎片，一个也不放过！你们给我记住了！你们这帮胆小而又阴险的家伙！”

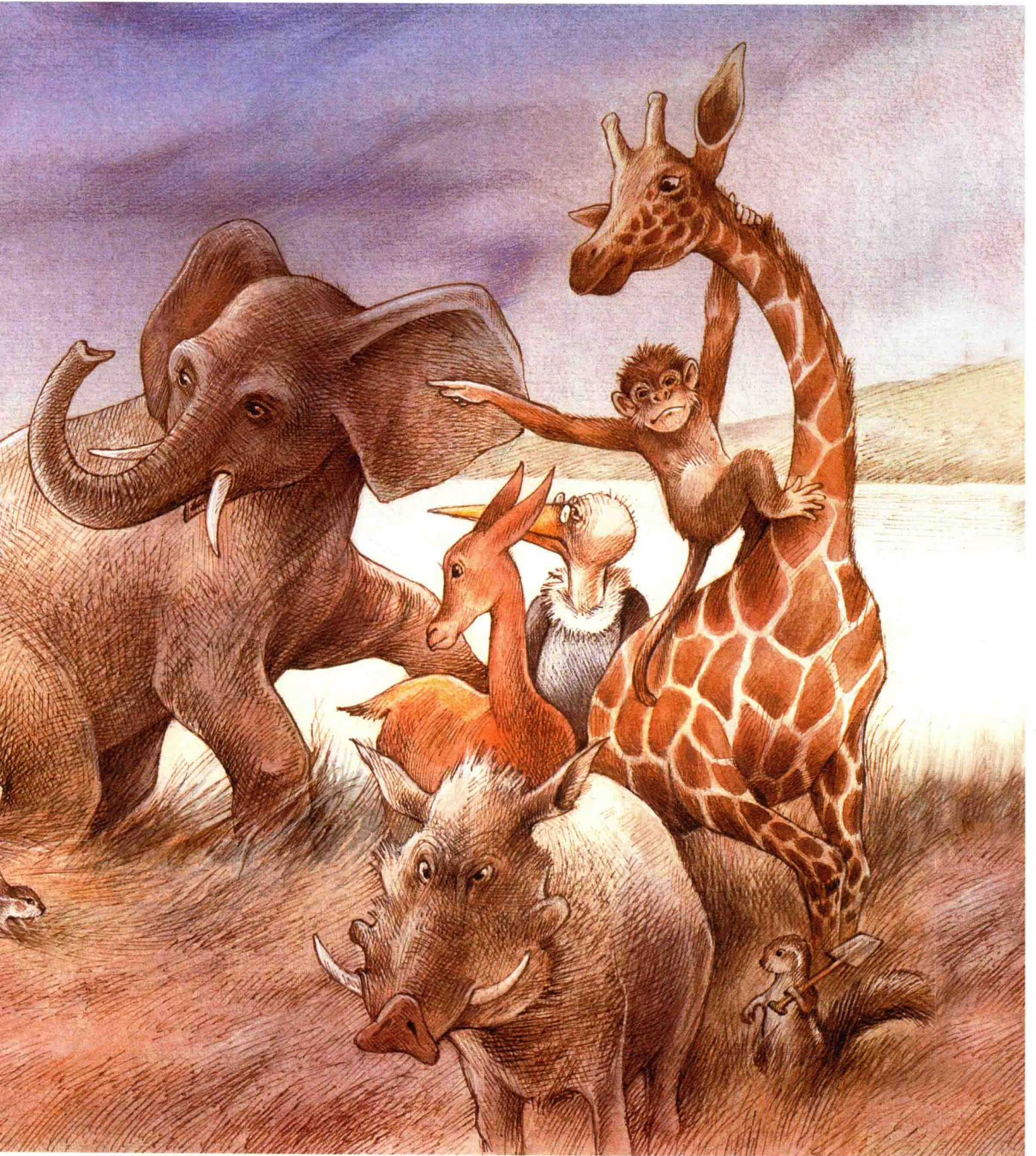


这些话给所有听到的人都留下了深刻的印象，因为谁也不怀疑，粗脖子会说到做到。他在某些方面的确不怎么样，但是大家绝不会质疑他坚毅的性格。

许多动物，尤其是那些弱小、缺乏自卫能力的动物都在想，刚才羚羊多萝勒斯提出的建议，并不是没有道理的，于是，他们纷纷连夜

和家人一道逃往别的地方，以躲开粗脖子的侵害。这件事传得沸沸扬扬，有些动物开始成群结队地出走。而出走的动物越多，剩下的那些动物就越害怕。最后，连狮子大嘴巴理查德都觉得，光靠自己一人之力是对付不了暴躁的犀牛的。于是，一天夜里，他和妻子也带着三个孩子上路了。









不久，草原就变得空空荡荡的，除了粗脖子诺贝尔特，一只动物也没有。

不对，应该说还有一只动物。

不过，这只动物完全习惯了别人对他的忽视。首先是因为他太小，其次是因为他所从事的职业不太体面。尽管每个人都觉得这种职业是有用的，而且能给别人带来舒适，但是，大家仍然认为这种职业很粗俗，甚至连提一提都不愿意。

他就是专啄虫子的犀牛鸟，名叫虫夹子小卡尔。小卡尔长着一张鲜红的、非常难看的嘴，靠啄食犀牛、大象和河马身上的虱子为生。他每天不断地在这些动物的背上走来走去，全身上下来回飞。

小卡尔还没有离开这个地方。他不怕粗脖子诺贝尔特，因为他实在是太小了，而且非常机灵，所以，粗脖子也拿他没有办法。可是，粗脖子把他的其他主顾全都赶走了，这让他非常生气。于是，他想了一个办法，他要以自己的方式打败粗脖子。

小卡尔朝粗脖子飞了过去，并落在了他那只大角上。小卡尔一边用自己的尖嘴在犀牛角上磨来磨去，一边叽叽喳喳地说：“哎，我说，作为一个胜利者，你的感觉怎么样啊？”

粗脖子恼怒地斜了他一眼，吼道：“滚开！你对我尊重点儿！滚开，快滚！”

“别急，别急！”小卡尔说道，“我说，小诺贝尔特，你现在可是拥有无上权力的胜利者啦。你的的确确取得了巨大的胜利。可是，你不觉得自己还缺少点儿什么吗？”

“我看，我什么也不缺！”粗脖子说。

“不，”小卡尔说，“你还缺少一样东西，这是每个胜利者和统治者都必须拥有的东西——一尊纪念塑像。”

“一尊什么？”粗脖子问。

“你知道吗？”小卡尔叽叽喳喳地讲开了，“作为一个胜利者，或一个统治者，如果没有一尊纪念像，那么他就不是真正的胜利者或统治者。所以，在世界各地，所有像你这样具有伟大意义的大人物，都会建一尊纪念像。你也应该有才对。”

粗脖子听了直愣神。像往常一样，一旦陷入深思，他就是这种呆头呆脑的样子。他想，这小鸟说的话无疑是对的。他——粗脖子诺贝尔特，是一个胜利者，更是一个极其重要的大人物。所以，他也应该拥有一尊纪念像。

“从哪儿能搞到这玩意儿？”他问。

小卡尔竖起羽毛。